

ストップ! 川と海の水難事故

STOP! Water Accidents in Rivers & the Sea.

川でも海でも
ライフジャケットを
必ず着用する!

Seja no mar ou em rios,
utilize sempre o colete
salva-vidas!

Wear a life jacket in
rivers and in the sea!

在河流或海洋中穿救生衣!

Dù là ở sông hay biển,
hãy mặc áo phao!



川は急に
深くなるので
危険です!



川は絶対に泳いで横断しない!
Nunca atravesse os rios nadando!
Don't cross rivers by swimming!
不要游泳过河!
Tuyệt đối không được bơi qua sông!



飲酒は厳禁! 判断力・運動機能が低下
Proibido a ingestão de bebidas alcoólicas!
Don't drink alcohol!
严禁饮酒!
Nghiêm cấm khi say rượu!



子どもから離れない!
Não se distâncie das crianças!
Don't leave children alone!
我不会离开我的孩子!
Không để trẻ em ở một mình!

水難事故防止の詳しい情報は

岐阜県河川課
公式サイト
「水難事故Q&A」



岐阜県河川課
Twitter



海上保安庁公式HP
「海の安全情報」



地球を守るためにゴミは必ず持ち帰る!

Preserver nosso planeta levando seu lixo para casa!

Protect the Earth by making sure to carry your trash home with you!

把垃圾带回家, 拯救地球!

Đề bảo vệ ômi trường, nhất định hãy đem rác về!

万が一の際は、すぐに 緊急通報 川 119番 海 118番

If you get into difficulties, call the emergency line without delay Rivers 119 Sea 118

※118番は海上保安庁緊急ダイヤルです。

118 will connect you to the emergency line of the Japan Coast Guard.

岐阜県、海上保安庁第四管区海上保安本部